

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

## ABONAMENTELE

INCEP LA I SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC

TOT-D'A-UNA LINIE

**In Bucureşti:** La casa Administrației.  
**In Tara:** Prin mandate postale.  
 Pentru fără 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.  
**In Streinătate:** La toate oficiale postale din  
 Unirea, prin mandate postale.  
 Pentru fără 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## REDACTIUNEA

No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3

## ECSEMPHU SALUTAR

## N'ATI BRODIT-O

## O MARE DESCOPERIRE

## TOT PENTRU „DEMOCRATIA”

## IAR BARONUL DE HAHN

## CALCULELE LUI NICHU

## DRAMELE PADUREI

## ECSEMPHU SALUTAR

Faptul dărei în judecată a funcționarilor vinovați de violențele de la poliție, ori că ar fi de regretabil din punctul de vedere al persoanelor date în judecată și al căror truchet curat e de natură a le atrage simpatiile publice, este pe de altă parte un minunat exemplu și un semn imbucurător de îndreptare a moravurilor noastre judiciare și administrative.

Ne găsim în această situație ciudată că mai nici una din legile noastre nu sunt intrate în obiceiuri, și astfel intr'un fel stă săris în lege și altfel se face în practică. Deprinderile veichi sunt încă în vigoare în toate administrațiile noastre, și sunt cu atât mai puternice, cu cât n'avem o lege de admisibilitate în funcțiile administrative și cu cât din pricina că n'avem de unde recruta un personal destoinic suficient, guvernele sunt de multe ori silite să numească în funcție pe primul venit sau se menție pe alii îmbătrâniți în rele.

In așa împrejurări cu greu poți să îți pe toți în strictul respect al legii și un guvern care nu s'ar hotărî să tae în carne vie, fatal trebuie să sfărsească cum a sfârșit colectivitatea: încă într'un nămol de abuzuri, de fără de legi și de violențe. Căci să ne înțelegem. In starea de cultură actuală a noastră, cu greu putem face pe un guvern răspunzător de alegerea ce a făcut în persoana cărui său cărui său și prin urmare răspunzător de faptele acestuia. Ceia ce putem însă cere cu drept cuvînt de la un guvern onest, este ca el să nu acopere pe un funcționar care să facă vinovat de vreo abatere de la lege, să nu 'l sustragă de la acțiunea justiții, să nu menție în funcție după ce o dată și-a dată măsura.

Cine s'ar fi gândit vre-o dată—sub colectivitate de exemplu—să facă răspunzător guvernul de infamiile de la Galați ori la Vîlcea, dacă el nu numai că nule-ar fi tolerat, dar încă dacă n'ar fi dat mâna de ajutor la comiterea altor ticăloșii pentru că să se poată acoperi cele d'intâi.

Dacă în urma bătăilor de la Galați guvernul în loc să închidă pe bătuți ar fi dat în judecată pe bătăușii polițienești, cinei ar fi putut reproşa ceva? Cine l'ar fi pu-

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

tut face răspunzător de faptele unor desmetici? Dacă în loc de a închide pe tinerii de la Vîlcea și de a destitui magistrații care nu voiau să facă instrucții mincinoase, guvernul ar fi destituit pe Simulescu, organizatorul bandei de asasini și l'ar fi trimis înaintea justiții, care dintre adversarii de idei ai d-lui Ion Brătianu ar fi avut ceva de zis asupra corectitudinei guvernului său?

In loc însă de a face așa, și de a lucha în chipul acesta ca ligile liberale ce ne-am dat să intre cu totul în moravurile ţării, d. Ion Brătianu, purtat de un spirit de gașca nedemn și de o îngustime de vederi surprinzătoare, s'a pus să tolereze în mod permanent și fără sfială toate păcătoșile comise de aici, și ridicând această practică la înălțimea unui sistem, a declarat în cameră că tolerează asasinate, abuzuri și procese scandaluoase. Îi se poate cu drept cuvînt zice că acesta a fost singurul program pe care l'a îndeplinit, a fost singura din făgăduinile pe care le-a dat ţărei și pe care a ținut-o.

Din punctul de vedere dar, al interesului respectului legii și al moravurilor noastre politice, administrative și judiciare, ne bucurădarea în judecată a celor ce au bătut la poliție, ori că este de trist de a vedea niște oameni tineri și onești pe bâncile justiții din pricina că au avut slăbiciunea de a se lăsa să fie duși de curențul unor obiceiuri tradiționale.

Exemplul lor însă va avea un efect salutar în ţară. Întreaga droaică de cavaleri ai ciomagului care trăiesc prin polițile și prin administrații noastre comunale și județene, va așa cu groază că de astăzi încearcă ori cea palmă dată unui om, fie aceata țigan, sau chiar și un tâlhăru, le deschide drumul spre bâncile curților de apel. Încă câteva ecsemple de felul acesta și bătaia va fi gonită din obiceiurile noastre.

Acest lucru ne bucură și din punctul de vedere larg al civilizației și omeniei, dar și dintr'un punct de vedere mai egoist, din punctul de vedere al interesului de partid. Tot-d'una văzută însă într'o fază acută și îngrijitoare. Turbați de necazul că patronii lor nu mai sunt nimic, nu mai însemnează nimic în această ţară, pe care sătrăuți atât de neomenos și ingrat, când erau tari și a-tot puternici, foliculari fostului regim își îndosește îndrăsneala.

Abuzând de mansuetudinea guvernului actual față de ei, în timpul lor atât de cinici, arbitrați și îndrăsneți, încrăzitori acum în firea în veci caritabilă a poporului românesc gata mai tot-d'aua a era cu mărinimile celor nemeric și păcătoș, fanfaroni ca toți neputincioși și imprudenți, ca toți aventurieri politici, colectivisti, cred de la că nu mai au nevoie de spălarea păcatelor și cu veciul cinism căută din nouă a se impune ţărei, ca element sănătos ca partid plin de virtute și cinste.

In orbirea lor, cred că procedimamentele lor au împins în destul simțul națiunii și că epoca sinistră a domniei lor a șters din mintea poporului românesc.

In zadar dăm zilnic pe față turpitidinele și jafurile colectivității, în zadar procurorii se mișcă în toate părțile căci vechi imbuiați improvizați astăzi în scriitorii plătiți la gazetele foștilor stăpâni, se prefac că uită totul și strigă mai tare de căt or când, sau că acțiunea parchetelor e o simplă operă de răsunare, sau că urmăriți sunt oameni netsemnat și străini partidului lor.

Procedeați imprudenți colectivisti.

Nu se lapădă cine-va onor, confrăte de vechi și încercăți partizani.

Cu greu său mai bine nici-o dată nu veți reuși să face să creadă pe ţară că persoane ca Simulescu, Angheluști, Chirilă și Maican, matadori colectivități, agenți d'o putere și influență extremă, n'au fost și nu sunt oameni voștri, sau că sunt niște specimene obscure și de măna a treia.

ce devoltare în Franță de natură de a îndepărta cumpărătoare a productelor noastre. Noi n'avem veleități răsboinice. Noi accepăm ori ce guvern francez care nu amintă pacea. Generalul Boulanger a afirmat în destul că dorește pacea. Deci n'avem nici-o neliniște. Putem trăi în bună armonie cu Franța bulangistă, tot așa de bine ca și cu Franța bonapartistă. Esoarte probabil că dacă generalul Boulanger căstiga o mare influență, el nu o va întrebui într-un sens antigerman. După toate cea ce a zis și scriș, noi l'considerăm ca un amic al pașii. Generalul Boulanger nu ne neliniștește, după cum nu ne neliniștește teori-cine ar fi. Dacă însușește să restabilească ordinea și liniaștea în Franță, succesele sale ar fi de sigur bine privite de noi și de Europa întreagă.

Londra, 24 August.

Se anunță din Viena ziarul Times că Comtele Kalnoky va vizita pe d. Crispi la Carlsbad, dar această vizită nu va avea de căt un simplu caracter de curtenie, căci tripla alianță nu e de loc modificată; liga române curat defensivă Italia afirmă că ea nu voie să caute gălăceava Franță, ea dorește numai menținerea Statului său în Mediterană.

Se crede că scopul circulației d-lui Crispi ar fi fost de a face să căză conveniunța Suezului.

Viena, 24 August.

D. de Kalnoky pleacă astă seara la Eger (Boemia) unde va avea o întrevedere cu d. Crispi, când acesta se va întoarce de la Carlsbad în Italia.

Francfort p/Main, 24 August.

Regele Danemarcei a sosit azi dimineață. El a fost primit la gară de către comandanțul orașului, d. Dinklage, și de către generalul Vietinghof. El a plecat îndată la Berlin.

Berlin, 24 August.

Regele Danemarcei a sosit. Împăratul și regele său îmbrăiașat de mai multe ori. El a fost primit la gară de către comandanțul orașului, d. Dinklage, și de către generalul Vietinghof. El a plecat îndată la Berlin.

St. Petersburg, 24 August.

Un incendiu a izbucnit la Orenburg. O mie de case au fost distruse.

## N'ATI BRODIT-O

Criza scribitorilor maniați de la găzetele colectiviste intră de sigur într'o fază acută și îngrijitoare. Turbați de necazul că patronii lor nu mai sunt nimic, nu mai însemnează nimic în această ţară, pe care sătrăuți atât de neomenos și ingrat, când erau tari și a-tot puternici, foliculari fostului regim își îndosește îndrăsneala.

Abuzând de mansuetudinea guvernului actual față de ei, în timpul lor atât de cinici, arbitrați și îndrăsneți, încrăzitori acum în firea în veci caritabilă a poporului românesc gata mai tot-d'aua a era cu mărinimile celor nemeric și păcătoș, fanfaroni ca toți neputincioși și imprudenți, ca toți aventurieri politici, colectivisti, cred de la că nu mai au nevoie de spălarea păcatelor și cu veciul cinism căută din nouă a se impune ţărei, ca element sănătos ca partid plin de virtute și cinste.

In orbirea lor, cred că procedimamentele lor au împins în destul simțul națiunii și că epoca sinistră a domniei lor a șters din mintea poporului românesc.

In zadar dăm zilnic pe față turpitidinele și jafurile colectivității, în zadar procurorii se mișcă în toate părțile căci vechi imbuiați improvizați astăzi în scriitorii plătiți la gazetele foștilor stăpâni, se prefac că uită totul și strigă mai tare de căt or când, sau că acțiunea parchetelor e o simplă operă de răsunare, sau că urmăriți sunt oameni netsemnat și străini partidului lor.

Procedeați imprudenți colectivisti.

Nu se lapădă cine-va onor, confrăte de vechi și încercăți partizani.

Cu greu său mai bine nici-o dată nu veți reuși să face să creadă pe ţară că persoane ca Simulescu, Angheluști, Chirilă și Maican, matadori colectivități, agenți d'o putere și influență extremă, n'au fost și nu sunt oameni voștri, sau că sunt niște specimene obscure și de măna a treia.

E temerară încercarea voastră dă

vă scutură de dănsi, dă vă da de cu-ri și austeri, căci piedestalul virtu-tilor ce reclamați cu imprudență, vi-formea fără voia voastră, fatal, labi-rințul colosal al jafurilor și hoților comise sub voi și cu aprobarea voastră.

Un Simulescu, un Maican, un Radu Mihăi, uitați că era chiar susținutul hy-bride voastre facțiuni, era quintesența, era forță materială și intelectuală a partidului colectivist.

Faptele lor, purtarea lor ca oameni politici era dar rezultanta autorizată a tendințelor și atmosferei din acest partid.

Când în ziarele voastre îaruncăți acum atât de lesne, și ne întrebăți cu naivitate, de ce nu discutăm, de ce nu vorbim și ne ocupăm și de corectitudinea, onestitatea unor colectivisti ca Nacu și alii, nu ne veți da vă a vă răspunde, aceia ce singuri votăți, de și vă prefaceți și uita, aceia ce știe întreaga ţară, că exceptiunea ce dați nu era de căt o simplă figurină în conglomeratul vostru putred și necinstit, și că acțiunea sa năluaproape imperceptibilă în sfaturile și tainele partidului, nu se poate nici cum compara, cu omnipotenta suverană, influența decisivă, de și nenorocita și necinstită, a unui Radu Mihăi sau Simulescu. Si apoi și asupra d-lui Nacu ar fi multe de supus, dar tăiem pentru moment.

N'ati brodit-o.

X. X. X.

## O MARE DESCOPERIRE

O mare descoperire a făcut «Voința Națională».

Confratele colectivistă adescoperit, și se grăbește a-l servi cititorilor săi, un lung și obscur articol program al unei gazete socialiste ce în currend are să apară. Această mare descoperire a avut un efect ecstraordinar asupra închipuirilor colectiviste, căci le-a produs un fel de vedenie ciudată, și pe care se grăbesc a le așterne pe trei ori patru coloane ale întării lor pagine.

Când ești puțin luminat la minte, și fricos ori impresionabil din fire, și mergi noaptea pe câmp, tușele i-așa pentru tine forme ecstraordinare, trunchiurile putrede de copaci iți par niște uriași și căte o cracă uscată ce le-a mai rămas, îți pare o măciucă formidabilă ridicată asupra capului tău; și tot așa fenomenele cele mai naturale și mai neinsemnate iau aparență miraculoase. Astăzi este origina mai tutulor povestilor fantastice din copilaria poartelor.

In această fază sunt acum colectivisti: în fază copilărescă a aiurărilor politice,

Un ziar socialist, mai mult de căt mediu—dacă judecăm după articolul ce ni-l dă «Voința Națională»—este să apară. Un ziar cotidian din Capitală—Lupta—anunță căteva septicamente înainte atât apariția sa că și felul opinioilor ce va susține, și totuși «Voința Națională» speră anunță ţărei că a descoperit o formidabilă organizare de propagandă care copreinde întreaga parte a ţărei de la apus de București. Mai mult, această incercare de agitație socialistă o amestecă cu așa numita propagandă cuzistă, și, speriată, colectivitatea spune ţărei că sub picioarele noastre este în vreme cât ne-ar fi de neplăcut lucrul acesta în unele momente.

Când ne vom fi deprins a respecta legile, vom fi realizat și acest mare progres pentru educația noastră politică, adeca vom și ce însemnată și ce rezultate pot ele avea și ne vom gândi de zece ori înainte de a le vota. Acum din pricina că nimenei nă simțim încă efectele intregi bune sau rele ale unei legi, votăm tot ce ni se propune, cu ușurință unor oameni care ar fi mai la locul lor sub puterea unui tutor de căt investiți cu puterea de legiuitorii.

Scurt, toată lumea se bucură în ţara românească de libertatea de a-și exprima ideile prin grai sau prin scris, și atâta vreme că socialistii se vor mărgini în libertățile constituționale, guvernul nu poate nimic contra lor pe calea represiunii.

Poate însă să facă prin reforme și întări bazele sociale, ca or-ce a-

giața bolnăvicioasă să se isbească de sănătatea corpului social.

Acest lucru n'au să ștut să facă colectivisti și acest lucru suntem siguri că se va face acum. Se cere numai timp, răbdare și patriotism din partea tuturor.

## NUMERUL 15 BANI NUMERUL

## ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-TRATIA ZIARULUI

**La Paris:** Agence Havas, Place de la Bourse, 8  
Anunțuri pe pag. IV, linie 30 bani; anunțuri  
și reclame pe pag. III,

## IAR BARONUL DE HAHN

Voința Natională, publică erl o lungă și anotă corespondență trimisă din Mehadia, ziarul german *Hamburgischer Correspondent*, de un pretins corespondent al acestel fol.

Nu ne am pierde de loc vremea să relevăm insanitățile ridicule publicate în această foaie, dacă sub masca pamfletarului n-am recunoaște lesne figura simpatică a fostului ministru d. Sturdza.

Sub titlul de «Convorbire cu niște boieri români», cointitul d. Sturdza, vechiul baron de Hahn, și permite la adresa acestor boieri un ţir de neadeveruri și calomnii.

Să înșală însă grațiosul d. Sturdza, dacă crede că lumea mai ia pe aci în serios proșa sa greoie și veninoasă, căci a trecut multă vreme de la Baronul de Hahn, și lumea a început al cunoaște, dacă nu încunoaște cu desăvârșire.

E curios numai cum d. Sturdza, pentru a-și păstra anonomatul, și a dărui oarecum un caracter de adever și realitate în sinuatiunilor calomnioase ce expediază pe la ziarele steme, ia grijă dă presăra printre rânduri o sumă enormă de prostil și minciuni, capabil să le comită numai un respondent sau dă patență rea credință, sau un bucher în completă necunoștință, de țara noastră, de situația politică a diferitelor partide și de trecutul lor istoric.

E admirabil cum știe d. Sturdza să facă pe prostul.

## TOT PENTRU „DEMOCRATIA”

Pe lângă răspunsul d-lui G. Robescu publicat de noi erl la adresa calomniatorilor de la *Democratia*, mai adăgăm că toată peatră de care e vorba și care ziarul colectivist o evaluatează la 8000 metri, nu e mai multă de căt 1,400 metri patrați care socoliți a 5 12/00 lei fac 7166 lei. Peatră totață se află față în depositul comunelor și nici-o centimă nu s'a plătit nimănul încă pentru ea. Controlul dar fiind foarte posibil și lemnios, *Democratia* poste trimite pe ori-ce inginer va voi, fie din Galați fie de aiurea, spre a verifica lucrurile la față locului.

Dar înca o dată cum s'ar putea comite cea mai mică înșalătorie în casul acesta, când banii care constituie costul pietrei se plătesc de o autoritate publică și se varsă, nu în buzunarul unui particular, ci la casa de consemnație?

Nici chiar cel mai desăvârșit pickpocket colectivist nu poate găsi chipul de a fura ce-va în aşa circumstanțe.

## ASISTENTA MEDICALA PRIN SATE

Lectorii noștri de s'ur 'să aduc aminte că în cîte-va numere din trecut, am atins această importantă chestdiune și anii arătat căt de mult este minata de boala populația județului nostru, și căt

este de necesar să se vie în ajutorul suferinților.

Oare cărămpăjărări ne-ă silit să intrerupem privirile asupra stării deplorabile în care se găsește populația rurală din punctul de vedere al sănătăței. Revenind acum asupra acestei chestiuni, datoră suntem să înregistram cu placere că guvernul, prin faptul înființării unui spital rural în județul nostru, a făcut un bun pas către binele suferinților.

Se naște înșelătorie: dacă un spital de 30 paturi este suficient pentru combaterea boalelor din județ?

Repusul este negativ, căci într-un așa mic spital nu vedem cum s'ar putea să fie căutați numeroșii bolnavi ce există prin sate.

Dar în față acestor realități este bine să așteptăm totul de la guvernul central?

Negreșit că nu, pentru că guvernul care are în sarcina să interesele întregiei țări, trebuie să facă repartiție cu spitalul între toate județele băntuite de boale.

Este dar de datoria autorităților locale și a oamenilor de bine să îmbrățișeze instituția și să o desvolte, spre a putea corespunde mai bine scopului pentru care este menită.

Exemplul mai presus de ori-ce laudă dat de d. și d-na L. Catargi, prin faptul că a dăruit terenul necesar spitalului rural, este demn de imitat.

Noi cunoșcând sentimentele caritabile ale Românilor, credem că dacă ar interveni și inițiativa privată, s'ar putea face multe.

Apelăm dar la oamenii de bine și propunem înființarea unui comitet special, care să primească ofrande și să organizeze o lotarie de bine-facere și în scopul de a se face un fond din care să se înființeze și întrețină și alte paturi în spitalul rural, pe lângă cele date de guvern.

Făcând această propunere deschidem coloanele ziarului spre a publica numele donatorilor, ofrandele, precum și ori-ce lucrare relativ la această întreprindere de caritate.

(Posta).

## CRONICA

### GALCULELE LUI NICHII

*Ca gazetar, iubiușit met,  
Injur pe or și cine  
De ceară și de Dumnezeu  
De or și ce lmi vine!*

*Să tot ce pică — că de rar —  
Parale său mandate,  
Le bag frumos la buzunar,  
Schimbate, neschimbate...*

*Dar birjele 'm aduc venit :  
Trei mil de franc pe lundă,  
Fara să mai fiu nevoie  
Să scriu vre o minciuna...*

*In tot d'aura am ayul,  
De când eram un boj,  
Alașament nepriceput  
Pentru or ce nego...*

*Si m'am gândit, cu drepti cuvânt,  
Pe când învejam carte,  
Care cometă păcat păment  
Te duce mai departe?*

*Si-am înțeles — pre legea mea ! —  
Ca 'n ţara Românească  
O birjă numal va pulea  
Din loc să te ureasă!*

*Adesea rolarile schimbă :  
Si fac pe surugiu,  
Când am placere să mă plimb  
Cu roibut, bidiviu...*

*Si la gazeta, 'n acea zi  
It las pe surugit  
Se 'njure pîn' or ostene,  
Se scrie porcărul..*

Camil

## INFORMATIUNI

E lucru regretabil că confratele noștri de la «l'Indépendance Roumaine» cind apucă o dată o cale greșită apoi persistă înțânsă.

Confratele noștri ne impută că consacrăm zilnic coloane întregi în afacerea de la poliție și că neglijăm apă Anghelești, Radu Mihai etc.

Vom răspunde confratilor noștrii că n'am incetat cum nu incetăm de a cere continuu interventiunea justiției contra colectivistilor culpabili dar acesta nu este un cuvânt ca să trecem cu vederea faptele puțin corecte petrecute la poliție, cu ocaziunea arestării tiganilor.

Confratele e nedrept când spun că parchetul și justiția nu său făcă datoria în aceasta afacere și aceasta fiind că au dat drumul tuturor tiganilor arestați de către poliție, și pe cari d. căpitan Dimanescu, i-a găsit și l'crede încă culpabili. Se vede că confratului nostru i se scăpa din vedere că rolul poliției se mărginește numai la prinderea și arestarea bănuitorilor și că numai justiției incumbă sarcina de a constata dacă cei prinși sunt vinovați ori nu, și că din momentul ce convicțiunea ei e bine formată, convinționile politicii lor ești de sincere ar fi ele sunt indiferente și afară din cauză.

Nu vede «l'Indépendance roumaine» că confundă atribuțiile respective?

D. Constantin Oprescu e numit în postul de sub casier la Eforia spitalelor civile în locul d-lui Toma Ștefanescu destituit în urma neregularităților ce s'au constatat în sarcina sa de către inspectorul finanțier d. Constantinescu.

Se crede că azi vor fi suspendați funcționarii polițieniști cari s'au fost dați judecății de către d. procuror general Burada.

Ziarul colectivist *Democratia* publică în numărul său de erl o corespondență din Tîrgoviste îscălită Polițimos, prin care fostul funcționar colectivist căuta pe de-o parte de a se apăra în contra acuzațiilor întemeiate făcute în contra-i de ziarul *Ordinea*, iar pe de altă injură surgiște pe d. prefect al districtului Dâmbovița și pe alte persoane onorabile de acolo.

Se pricepe lesne de tot turbarea colectivistului Polițimos după primirea

entuziasă și simpatică ce i s'a făcut de către mai mulți proprietari din Dâmbovița, pe cari a mers să i visiteze cu scopul de a face propagandă electorală, și de care a fost onorabil poftit să-i lase în pace.

Cetim în Monitorul oficial:

M. S. Regina, terminând cura de la Sylt, a plecat Sâmbăta, 6 curent, la orele 9 dimineață, spre Neuwied. La gară, autoritațile locale, persoanele de distincție aflate la băile de la Sylt și un public numeros au întâmpinat pe Majestatea Sa cu buchete de flori, urându-l călătorie bună. La orele 2 după amiază, Majestatea Sa sosind în Tondern a bine-voit a lăua dejunul ce I se pregătise la palatul administrativ de către d. Hansen, administrator superior al circumscriptiunii Tondern. După dejun, Regina și urmă călătorie trecând prin Hamburg și ajunsese Dumineacă dimineață la orele 9 la gara de la Neuwied.

Aci Majestatea Sa a fost întâmpinată de Augusta Sa Mumă, Principale și Principesa de Wied, înconjurați de demnitarii Curților Lor. Primarul orașului și autoritațile locale adăstău pe peron, unde se îndesa un numeros public care a făcut grațioasei noastre Regine o primire strălucită.

Majestatea Sa, după ce a convorbit cătăvîn cu persoanele prezente, a plecat împreună cu Augusta Sa Familie la Castelul Segenhause, unde va sta o săptămână. Sanătatea M. S. Reginei este foarte bună.

*Influenta limbei și literaturii franceze în România*, este titlul unei broșuri ce primim din partea d-lui Alexandru Demetrescu. Această broșură a fost prezentată de d. Demetrescu facultății de litere din Lausanne ca disertație pentru titlul academic de licențiat în litere. O recomandăm iubitorilor de literatură.

Am rugă pe confratii noștrii de la «l'Indépendance Roumaine» de a cîta sorgintea informațiunilor noastre publicate ca originale în ziarul d-lor.

La 1 Septembrie a. c. va apărea la Berlin o corespondență sub titlul de «Correspondență Statelor».

Iarmarocul de la Roman a fost cam slab anul acesta.

Cauza e că ploile torențiale au imedicated pe mulți de a participa la acest iarmaroc, astfel că vînzările și cumpărările au fost aproape nefinsemante.

S'a înființat de curând în București o Societate de ajutor reciproc a căntăreților Bisericești din România sub numirea de Societatea Ioan Cuțezul cu sediu în școala comunală de la Silivestru.

## DIN DISTRICTE

### TELEORMAN

**Turburarea din Tufeni**  
Iată informațiile ce am putut culege, spune «Isbânda» ca positive în privința turburărilor din comuna Tufeni.

In ziua de 1 August mai toți locuitorii din comuna Tufeni învoiți pe această moșie, se adună în curtea proprietății, cerând d-lui Simu ca să le facă o nouă împărțială a locuitorilor pentru cosit fin. D-sa le răspunde că împărțeala este făcută, și n'au de căt să cosască fie care unde a cosit în cîd din urmă ani trecuți. Locuitorii păreau că înțelești de vorbă și cea mai mare parte se și retrag din curte. Când voi mai în urmă d. Simu să meargă la arie, găsi o grupă de vre-o 40 locuitori așteptând încă, și cărora le spuse a se retrage ne mai având nimic cu ei, și a pot pleca spre arie. Acolo se vede întăpinat de locuitorul Gh. Sindic, care, eșino de supt o căruță, apucă cu mâna stângă de piept pe d. Simu, iar cu dreapta scoate de la brâu un topor voind a l'lovi; înjură neconținut pe d. Simu, și chiamă și pe cel-alților locuitori, care stău grămadă și vîa strigându-le: *am pus măna pe hoț, să l' omordm*. Abia cu multă greutate d. Simu împreună cu d. Dobre Popescu răsușesc să intre în curtea proprietății și să scape de amenințările locuitorilor, retrăgându-se în cancelarie unde a stat închișă până ce a plecat mulțimea din curte, în urma nenumăratelor invitațiuni ce i s'a facut.

După aceste cercetări ale justiției, s'au arestat locuitorii, D. Bratan și ginele lui Iorgu Orașeanu ca agenți turbatori, iar Gh. Sindic, Marin Despa și alții au fost arestați ca autori materiali ai faptului.

In urma acestor măsură, liniștea s'a restabilit definitiv.

Ziarul *Ishbânda* dă și următoarea relație privitoare la turburarea din Urmeni.

Din cercetările ce-am făcut am putut afla următoarele :

Inca din anul 1885, reclamantul C. Popa Neață cumpără de la frații Rădulescu din comuna Râca o fație de moșie în comuna Urmeni, pe care o stăpanește neintrerupt și nesupărat până în prezent. Un număr de locuitori printre cari Dobrică Mihai, Nicolae Șerban, șiații pretendă să fi săpanțat această moșie timp de 16 ani înainte de 1885, cumpărată pe atunci de la parintele fraților Rădulescu.

Duminică la 31 Iulie pe când se află adunați la horă în sat, se înțeleg între densi și că se meargă a două zile ia în stăpânire moșia și să tragă și brazde pe densa.

In adevăr la 1 August pornești cu plurile, înarmați cu puști și ciomege, trecând pe oraș și dăsucă făcătoare de la poliție, înțelegând să se adune la Rădulescu. Proprietarul Popa Neață reclamă primării, care cheamă pe devastator, le pună în vedere să inceteze cu arătura și să se retragă plugurile. Densii nu numai că nu voesc să supune, dar se înapoieză la câmp, amenințând pe pro-

— Adevăr... și astă nici mie nu'm trebuie.

— La toată întâmplarea vrei să te întâlnescă cu dinsul?

— E! Doamne! De ce nu.

— Ești trebue să mă duci... omu acela

are să vină astăzi... așteaptă'l aici...

— Sub-sfîrșit căuta în scrisoarea sale;

găsind scrisoarea, o ceti și zise:

— O să se afle aice la 3 ore.

— Si uitându-se la ornic, adăgă:

— Adeacă pentru zece minute.

— N'ämare nădejde... or cum fie, voicercă...

— La tot cazu nu'i reu să'l vez. Poate că n'il trimis că să ne rătăcească urma.

— Foarte nedibău din parte... omu acela e un frică și un nastăru.

— In sfârșit, vez, ești te las, fă cum vei voi.

— Incredere în mine.

— D. Jeudry își pusă hărțile la cale, și închise cu mare grija sartarele, lucru la care Misere zîmbi, și ești.

Când se văzu singur, acest din urmă să așeză în locu sub-șefului, răzăminându-și capu în mână, și se puse pe gânduri.



CASA DE SCHIMB 613

**I. M. FERMO**

Strada Lipscani, No. 27

Cumpăra sivinde efecte publice si face or-ce schimb de monezi

Cursul Bucuresti

13 August 1888

	Cump.	Vend.
5 0/0 Renta amortisabilă	95 1/4	95 3/4
5 0/0 Renta perpetua	94	95 1/4
6 0/0 Oblig. de Stat	95 1/2	97
6 0/0 Oblig. de st. drum de fer		
7 0/0 Scris. func. rurale	107 1/4	108
7 0/0 Scris. func. rurale	96 1/4	97
7 0/0 Scris. func. urbane	106 3/4	107 1/2
5 0/0 Scris. func. urbane	100	104
5 0/0 Scris. func. urbane	92	92 1/2
Urbane 5 0/0 fasi	81 1/2	82
5 0/0 Imprumutul comunal	82 1/2	83
Oblig. Caseipens. (leia 10 dob.)	235	240
Imprumutul cu premie	42	45
Actiuni bancei nation.	1005	1002
Actiuni «Dacia-Romania»	233	245
Nationala	230	235
Construcțiuni	80	40
Argint contra aur	4 60	5 10
Bilete de banca contra aur	4 60	5 10
Fiorini austriaci	206	207
Tendinta foarte fermă		

**CASE DE VENZARE**CASELE din Strada Rosetti No. 18, Sub Staicu  
CASELE din cauza de strămutare la ţară. Preju moderat.

DOUE CASE situate în Strada Frumoasă No. 12 și 12 bis; având fiecare 4 odal de stăpân, 4 de servitori, curte mare și grădină spațioasă cu pomii roditori.

Se vinde în total său în parte.

A se adresa la d-na proprietară care locuiește la No. 12 Str. Frumoasă în casele din fundul curiei

**CASE DE INCHIRIAT**UN SALON MOBILAT în Strada Văcărești No. 36  
A se adresa la proprietar acolo.

VILA LUTHER SINIA situată în cea mai frumoasă poziție, camere mobilate, cu luna și cu ziua. Doritorii de a închiria se se adresează la d. Stefan Babeș, Hotel de Londra, București.

VILA NUMITA BEATRICE pe termenul de 12 luni, cu gradină situată la Filaret, este situată în calea Filaret, nr. 38. Doritorii a se adresa la d. Dobrovitz Calea Gălărașilor No. 43.

O VILA de inchiriat. Pentru condițiune a se adresa la proprietarul Dr. J. Pa zelt Str. Diaconescilor No. 9, în toate zilele între 4 și 5 ore după amiază

CAMERE mobilate și nemobilate de închiriat cu luna în Calea Victoriei No. 81.

DE INCHIRIAT Casa din strada Umbrii No. 4, lângă Clujul Militar, No. 82 Calea Victoriei, 12 odai, parchet, sobe de porțelan, gaz, apă, curte.

A se adresa chiar acolo la îngrăitor. (839)

DE INCHIRIAT casa din Strada Polonă No. 104, compusă din 9 camere pentru Stăpân și camere pentru slugă și cuhne, o spălătorie, 2 pivnițe, grăjd și cai, sopron pentru trăsuri.

**MOSII DE ARENDAT**

DE VENZARE MOSIA STANESTI județul Bacău, situată la o oră de vîntoarea gară Moinești. Având puțuri de păcură, pădure de brad și de fag, fânețe, locuri de arat pe sejuz Tazleui, moara. Casa de locuit, han-carciumă pe șoseaua Bacău-Moinești, lângă fabricile de gaze. Doritorii se vor adresa la d-na Catina Crușenki, în Roman pentru or-ce lămuriri. 776

DE VENZARE nouă hectare vîz și obrazie și via Golești de la Drăgănești.

A se adresa Doctor Christescu, Tergoviște.

DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe 1890 înainte, moșia Pietriș din distr. Vlașca, plasa Marginea. Amatorii să se adreseze Strada Diaconescilor, 4. I. N. Alexandrescu.

DE ARENDAT la 23 Aprilie 1889 moșia Lalosul și Dobriceni din județul Vâlcea pe cinci său mai mulți ani.

SEMINTE de grâncă cu spicul ros și alb, de Secara Stilema, de Ovez albi și negru și de Orz calvă și obișnuit. — Se găsește de vînzare la moșia Sil-Galbenu, proprietatea d-lui C. C. Datelescu, R. Sărăt. A se face cererile de acum.

CASA DE SCHIMB 805

**MOSCOW NACHMIAS**

No. 8, în palatul Prințului Dimitrie Ghika Sir. Lipscani, în fața noei clădiri Banca Națională (Dacia-România)

București

Cumpăra si vinde efecte publice si face ori-ce schimb de monezi

Cursul pe ziua de 13 August 1888

Cump. Vinde

5 % Rentă amortisabilă româna perpetua	94 1/2	95%
6 % Obligatoriuni de stat [Conv.rur.]	96 1/2	97
6 % C. F. R.		
5 % Municipale Casel pens. (300 L.)	82	82
5 % Scrisuri funciare rurale	225	225
5 % " urbane	107 1/2	108
6 % " urbane	96 1/2	97
6 % " urbane	108 1/2	107
5 % " urbane	91 1/2	100%
5 % " urbane lasi	81 1/2	82
3 % Obi. Serbești cu prime im. cu prime Buc. (20 lei)	71	74
Losuri crucea roșie italiane	43	46
Losuri Basiliica Domului	28	31
Act. Bucătărie	42	45
Soc. Națională	47	50
Soc. de Construcțiuni Florin Wal. Anstruc	4 75	5 25
Marii germane	905	907
Bancnote franceze	124	126
" Italiane	100	100
Ruble hârtie	99	100
NB. Cursul este sociot în aur	240	245

**ACADEMIA DE COMERȚ SI INDUSTRIE DIN GRAZ**

Cu autorizația înaltului c. r. decret ministerial din 1 Maiu 1879.

Cu începere de la 15 Septembrie a. e. Academia începe al doilea și cincilea an scolar.

Acel care nu pot fi admisi direct în academia pot urma clasele preparatoare al căror curs și de trei ani.

Absolvenții acestui institut au dreptul la serviciul voluntar de un an, dacă înainte d'întră în Academie alături de unul sau său scola. Pentru scolarii cărora lipesc această condiție, se predă un curs preparativ gratuit pentru examenul voluntar.

Informații se pot cere de la Direcția Academiei de comerț și industrie, în Graz.

A. E. V. SCHMID

Director.

**SCOALA COMERCIALA IN VIENA**

Inaugurează la 15 Septembrie a. c. cursuri noi de Comptabilitatea simplă și dublu, Arithmetica comercială, Corespondentă comercială, Caligrafia, Stenografia și Limbi străine. Tinerii care vorbesc puțin sau de loc limba germană, învață această limbă în cîteva luni și pot se obține într-un an de zile certificate în toată regula.

Afără de aceea pot să intre patru tineri la directorul scoalei cu întreaga înțrețere și având o supraviețuire serioasă.

Scoala aceasta există deja de 23 ani și a dat cultură solidă la mulți Români.

IOHANN SCHWALBL

DIRECTOR

Wien I, Salvatorgasse No. 6.

**RECOMANDAM****LEGA TORIA DE CARTI R. PERL**

STRADA BISERICI IENEI NO. 10, CASA BISERICEI DINTR-O ZI

BUCHARESTI

In acest atelier se executa ori-ce lucrări de Legatorie, Papetarie, Galanterie și Cartonage, asemenea efectueaza Registrul de Comptabilitate, Carti de Biblioteca, Paspaturi și Rame pentru Cadre de ori-ce marine și linătura mecanica cu precururile cele mai moderate.

**MARE DEPOSIT DE LEMNARIE PENTRU CONSTRUCTIE SI GRINZI DE FER**

**LEMNE PENTRU FOC**

**M. L. MANOACH**

No. 153 -- Calea Grivitei -- No. 153

Statiunea Tramvaiului

**ANUNCIU**

Directiunea Companiei de Gaz din București invită pe onor. Public să bine-vioască la vizita Magasinul său de expoziție din Calea Victoriei No. 66, unde va putea vedea cea mai nouă masina de gătit bucate cu gaz.

Această mașină e cea mai economică, foarte ușoară de întrebuințat, foarte curată, fără a aduce căldură mare și permítând a prepara în același timp

**6 FELURI DE BUCATE**

între care, o friptură și prăjitură gătită într'un coptor special ce posedă mașina.

Prețul unei astfel de mașini este de lei 105.

Cu un aparat care face a se învăță friptura singură, prețul ei este cu 30 de lei mai scump.

Directiunea

**INCALZIRE DE CLADIRI NOIU**

Pe gerurile deosebit de grele ale iernii trecute s'a putut constata, că nu există nici o sistemă de incalzire mai practică de către aceea cu sobe Meidinger «Comet». Nicăi sobe zidită, sobe de porțelan, calofirile n-au putut da căldură îndestulătoare; aşa că în mai multe casuri citătoare aparate de incalzire s'a înlocuit prin sobe Meidinger «Comet». Regularea căldurii se face în modul cel mai perfect, obținându-se cu una și aceeași sobă o diferență de căldură de la 5-30 R, după trebuință. Consumația combustibilului este mică. În raport cu marea căldură dă sobă, iar ca material se poate întrebuința coș, cărbun de piatră, lignită, lemn și cogeni de porumb. Soba servește și ca ventilator și se găsește în execuție cea mai simplă, precum și în cea mai elegantă, astfel ca poate fi așezată în saloanele cele mai luxuoase precum și în odal simple. Sobele centrale Meidinger «Comet» încalzesc până la 1200 m. c. și pot fi întrebuințate ca calofir pentru incalzirea clădirii complete. Toate scoliile cele noi, precum și palaturile administrative și alte multe clădiri publice și particulare sunt prevăzute cu aceste sobe.

O incalzire igienică și economică fiind punctul capital al unei clădiri, îmi permit a atrage atenția proprietăților asupra sobelor Meidinger «Comet» construite în fabrica mea.

728

ADOLF SALOMON, Strada Doamnei, 14bis.

**PE MALUL MAREI - NEGRE CONSTANȚA PE MALUL MAREI - NEGRE**

**HOTEL CAROLI STAGIUNEA BAILOR DE MARE SCHIMBAREA DIRECTIUNEI**

Directiunea și instalarea acestui Hotel este cu totul schimbată din nou în mod ENGLEZ. — Visitatorii gasesc toate înlesnările.

**BAI CALDE SE GASESC IN HOTEL**

Pentru mai multe deslușiri a se adresa catre Girantul hotelului B. JERIS.

Hotel Carol I, Constanta.

**CASA DE SCHIMB IONESCU & MARCU**

Strada Lipscani No. 15 bis

BUCHARESTI

Curs pe ziua de 13 August

VALORI	Scadenta cupoanelor	Târg lib. curs med.
Fonduri de stat român		
Rentă rom. amortisabilă	1 Ap. 1 Oct.	94 1/2
Rentă rom. rup. conv.	1 Mai 1 Noem.	95
Oblig. de stat C. F. R. 6%	1 Ian. 1 Iulie	
Idem idem 5%	Idem	
Imprumut Stern 1864 7%	1 Mar. 1 Sept.	
Imprum. Openheim 1868 8%	1 Ian. 1 Iulie	
Agio		5
Imprum. de oraș		
Impr. oras. Bucar. 5%	1 Ian. 1 Iulie	82
Idem. idem din 1884 5%	1 Mai 1 Noem.	46
Impr. oras. cu prime loz. 20		
Valori diverse		
Creditul foniar rural 7%	1 Ian. 1 Iulie	107 1/2
Idem idem 5%	Idem	96 1/2
Cred. func. ur. din Buc. 7%	Idem	106 1/2
Idem idem 6%	Idem	100
Cred. func. ur. din Buc. 5%	Idem	91</